



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 15848-1:2006

Industrial valves - Measurement, test and qualification procedures for fugitive emissions - Part 1: Classification system and qualification

Industriearmaturen - Mess-, Prüf- und
Qualifikationsverfahren für flüchtige
Emissionen - Teil 1:
Klassifizierungssystem und

Robinetterie industrielle - Mesurage,
essais et modes opératoires de
qualification pour émissions fugitives -
Partie 1: Système de classification et

01/2006

National Foreword

This European Standard EN ISO 15848-1:2006 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN ISO 15848-1:2006.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ICS 23.060.01

English Version

**Industrial valves - Measurement, test and qualification
procedures for fugitive emissions - Part 1: Classification system
and qualification procedures for type testing of valves (ISO
15848-1:2006)**

Robinetterie industrielle - Mesurage, essais et modes
opératoires de qualification pour émissions fugitives - Partie
1: Système de classification et modes opératoires de
qualification pour les essais de type des appareils de
robinetterie (ISO 15848-1:2006)

Industriearmaturen - Mess-, Prüf- und
Qualifikationsverfahren für flüchtige Emissionen - Teil 1:
Klassifizierungssystem und Qualifikationsverfahren für die
Bauartprüfung von Armaturen (ISO 15848-1:2006)

This European Standard was approved by CEN on 28 December 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 15848-1:2006) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 153 "Valves" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2006.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15848-1:2006 has been approved by CEN as EN ISO 15848-1:2006 without any modifications.

**Industrial valves — Measurement, test
and qualification procedures for fugitive
emissions —**

**Part 1:
Classification system and qualification
procedures for type testing of valves**

*Robinetterie industrielle — Mesurage, essais et procédures de
qualification pour émissions fugitives —*

*Partie 1: Système de classification et procédures de qualification pour
essais de type des appareils de robinetterie*



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Abbreviations	3
5 Type test	4
5.1 Test conditions	4
5.2 Test procedures	7
6 Performances classes	10
6.1 Classification criteria	10
6.2 Tightness classes	10
6.3 Endurance classes	11
6.4 Temperature classes	13
6.5 Examples of class designation	14
6.6 Marking	14
7 Reporting	15
8 Extension of qualification to untested valves	16
Annex A (normative) Total leak rate measurement	17
Annex B (normative) Leak measurement using the sniffing method	31
Annex C (informative) Derivation and graphs relating the stem diameter to leak rate	40
Bibliography	48

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15848-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 153, *Valves*, Subcommittee SC 1, *Design, manufacture, marking and testing*.

ISO 15848 consists of the following parts, under the general title *Industrial valves — Measurement, test and qualification procedures for fugitive emissions*:

- *Part 1: Classification system and qualification procedures for type testing of valves*
- *Part 2: Production acceptance test of valves*